

D-Frankfurt-on-Main: Cable conduits

OJ S 35/2013 19/02/2013

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC**Section I: Contracting entity**

I.1. Name and addresses

Official name: TEI-M - Beschaffung Infrastruktur Region Mitte

Postal address: Hahnstraße 49

Town: Frankfurt am Main

Postal code: 60528

Country: Germany

Contact person: Rudolph, Günter

For the attention of: Rudolph, Günter

E-mail: guenter.rudolph@deutschebahn.com

Telephone: +49 6926545695

Fax: +49 6926545692

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Rudolph/Rahmenverträge Kabeltiefbau.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 60528 Netzbezirk Mitte.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Duration of the framework agreement

Duration in months: 34

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Bundesweite Rahmenverträge für Havarie und planbare Maßnahmen

Los 1: Planbare Maßnahmen, bis zu sechs Rahmenvereinbarungen für die gesamte Region Mitte.

Los 2 bis Los 5: Havariemaßnahmen je Los 2 Rahmenvereinbarungen in den vier Bezirken/ Produktionsdurchführungsstandorten DB Netz AG, Region Mitte.

II.1.6. CPV code(s)

44322100 Cable conduits

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Vertragslaufzeit kann durch einseitige Erklärung des Auftraggebers einmalig um 12 Monate verlängert werden (verlängerte Vertragslaufzeit). Voraussichtlicher Zeitplan für den Rückgriff auf diese Optionen: Zahl der möglichen Verlängerung 1.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.6.2013 Completion 30.4.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Planbare Maßnahmen.

1) Short description

Planbare Maßnahmen bis zu einer Beauftragungssumme bis 100 000,00 Euro je Einzelvertrag.

2) CPV code(s)

44322100 Cable conduits

3) Quantity or scope

Planbare Maßnahmen bis zu einer Beauftragungssumme bis 100 000,00 Euro je Einzelvertrag uneingeschränkt für den Regionalbereich Mitte. Der AG sieht vor, über die Leistungen für die planbaren Maßnahmen bis zu sechs Rahmenverträge abzuschließen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.6.2013 Completion 30.4.2015

5) Additional information about lots

Achtung falsche Angabe bei Punkt II.1.8) Aufteilung in Lose falsch: für alle Lose.

Richtig: Jeder Bieter kann sich für alle oder einzelne Lose bewerben.

Lot No: 2

Lot title: Havariemaßnahmen.

1) Short description

Havarie - Produktionsdurchführungsstandort Frankfurt.

2) CPV code(s)

44322100 Cable conduits

3) Quantity or scope

Für dieses Los werden zwei Rahmenverträge in dem Bezirk/
Produktionsdurchführungsstandort der DB Netz AG Frankfurt der Region Mitte abgeschlossen.
Kriterium: Erklärung der Bieter: Der Bieter ist in der Lage, innerhalb von drei Stunden nach der Störungsmeldung auf der Baustelle zu sein (räumliche Nähe erforderlich). Auf Verlangen ist ein entsprechender Nachweis zu erbringen. Dieses Kriterium muss auch bei einem eventuell benannten Subunternehmer erfüllt sein.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.6.2013 Completion 30.4.2015

5) Additional information about lots

Achtung falsche Angabe bei Punkt II.1.8) Aufteilung in Lose falsch: für alle Lose.
Richtig: Jeder Bieter kann sich für alle oder einzelne Lose bewerben.

Lot No: 3

Lot title: Havariemaßnahmen.

1) Short description

Havarie - Produktionsdurchführungsstandort Kassel.

2) CPV code(s)

44322100 Cable conduits

3) Quantity or scope

Für dieses Los werden zwei Rahmenverträge in dem Bezirk/
Produktionsdurchführungsstandort der DB Netz AG Kassel der Region Mitte abgeschlossen.
Kriterium: Erklärung der Bieter: Der Bieter ist in der Lage, innerhalb von drei Stunden nach der Störungsmeldung auf der Baustelle zu sein (räumliche Nähe erforderlich). Auf Verlangen ist ein entsprechender Nachweis zu erbringen. Dieses Kriterium muss auch bei einem eventuell benannten Subunternehmer erfüllt sein.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.6.2013 Completion 30.4.2015

5) Additional information about lots

Achtung falsche Angabe bei Punkt ii.1.8) aufteilung in lose falsch: für alle Lose.
Richtig: Jeder Bieter kann sich für alle oder einzelne Lose bewerben.

Lot No: 4

Lot title: Havariemaßnahmen.

1) Short description

Havarie - Produktionsdurchführungsstandort Koblenz.

2) CPV code(s)

44322100 Cable conduits

3) Quantity or scope

Für dieses Los werden zwei Rahmenverträge in dem Bezirk/
Produktionsdurchführungsstandort der DB Netz AG Koblenz der Region Mitte abgeschlossen.
Kriterium: Erklärung der Bieter: Der Bieter ist in der Lage, innerhalb von drei Stunden nach der Störungsmeldung auf der Baustelle zu sein (räumliche Nähe erforderlich). Auf Verlangen ist ein entsprechender Nachweis zu erbringen. Dieses Kriterium muss auch bei einem eventuell benannten Subunternehmer erfüllt sein.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.6.2013 Completion 30.4.2015

5) Additional information about lots

Achtung falsche Angabe bei Punkt II.1.8) Aufteilung in Lose falsch: für alle Lose.
Richtig: Jeder Bieter kann sich für alle oder einzelne Lose bewerben.

Lot No: 5

Lot title: Havariemaßnahmen.

1) Short description

Havarie - Produktionsdurchführungsstandort Mainz.

2) CPV code(s)

44322100 Cable conduits

3) Quantity or scope

Für dieses Los werden zwei Rahmenverträge in dem Bezirk/
Produktionsdurchführungsstandort der DB Netz AG Mainz der Region Mitte abgeschlossen.
Kriterium: Erklärung der Bieter: Der Bieter ist in der Lage, innerhalb von drei Stunden nach der Störungsmeldung auf der Baustelle zu sein (räumliche Nähe erforderlich). Auf Verlangen ist ein entsprechender Nachweis zu erbringen. Dieses Kriterium muss auch bei einem eventuell benannten Subunternehmer erfüllt sein.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.6.2013 Completion 30.4.2015

5) Additional information about lots

Achtung falsche Angabe bei Punkt II.1.8) Aufteilung in Lose falsch: für alle Lose.
Richtig: Jeder Bieter kann sich für alle oder einzelne Lose bewerben.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerische Haftung aller Gemeinschaftsmitglieder.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Die Ausschreibung beinhaltet Leistungen, für die ein Präqualifikationsverfahren bei der Deutschen Bahn AG besteht. Diese sind:

Erdbauwerke – Allgemeiner Tiefbau

Verzeichnis A (Bauen mit Betriebsbeeinflussung)

-Ver- und Entsorgungsleitungen und Kabelführungen

Bekanntgabe der Einrichtung und Anwendung des Präqualifikationsverfahrens mit Aufruf zum Prüfsystem Sektoren im Amtsblatt der EU [2012/S 148-247793](#) vom 3.8.2012.

Die entsprechende, zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe gültige Präqualifikation ist vom Bieter /Bietergemeinschaftsmitglied zu erklären. Soweit der Bieter beabsichtigt, für diese Leistungen einen Nachunternehmer einzusetzen, hat er diesen zu benennen und eine entsprechende Erklärung über dessen Präqualifikation abzugeben. Unternehmen, die für ein Verzeichnis bzw. eine Produktkategorie präqualifiziert sind, können gemäß den Regeln des Präqualifikationssystems mit Ihrem Angebot einen formlosen Antrag auf Erweiterung der Präqualifikation stellen. Im Auftragsfall gilt das Projekt als Referenzprojekt.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren oder Liquidationsverfahren anhängig ist.

Erklärung über die Eintragung in die Handwerksrolle, das Berufsregister oder das Register der Industrie- und Handelskammer seines Sitzes oder Wohnsitzes

Der Bieter hat über seine Mitgliedschaft eine Bescheinigung der Berufsgenossenschaft vorzulegen. Bieter ohne Sitz in der Bundesrepublik Deutschland haben eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers vorzulegen.

Form der geforderten Erklärungen/Nachweise:

Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert.

Auflistung nach o. g. Reihenfolge in einer Anlage kurz und prägnant zusammengefasst. Nur diese Informationen werden für die Bieterauswahl berücksichtigt. Darüber hinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht.

Vorstehende Erklärungen/Nachweise können bei erfolgreicher Teilnahme an einem unter III. 1.4 benannten Präqualifikationsverfahren der Deutschen Bahn AG durch Vorlage der Präqualifikationsurkunde erbracht werden, sofern sich keine wesentlichen Änderungen ergeben haben.

Weitere erforderliche Erklärungen/Nachweise siehe Punkt VI.3.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen (falls zutreffend):

Erklärung über seinen Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmern ausgeführten Aufträgen

Erklärung über den jährlichen Gesamtumsatz der letzten 3 Jahre

Form der geforderten Erklärungen

Alle geforderten Erklärungen sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert.

Auflistung nach o.g. Reihenfolge in einer Anlage kurz und prägnant zusammengefasst. Nur diese Informationen werden für die Bieterauswahl berücksichtigt. Darüber hinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht.

Vorstehende Erklärungen können bei erfolgreicher Teilnahme an einem unter III.1.4 benannten Präqualifikationsverfahren der Deutschen Bahn AG durch Vorlage der Präqualifikationsurkunde erbracht werden, sofern sich keine wesentlichen Änderungen ergeben haben.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen (falls zutreffend):

Erklärung über die Zahl der bei ihm in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegebenenfalls gegliedert nach Berufsgruppen

Nachweis über das Vorhandensein eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001:2000 oder vergleichbar

Form der geforderten Erklärungen/Nachweise:

Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert.

Auflistung nach o. g. Reihenfolge in einer Anlage kurz und prägnant zusammengefasst. Nur diese Informationen werden für die Bieterauswahl berücksichtigt. Darüber hinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht.

Vorstehende Erklärungen können bei erfolgreicher Teilnahme an einem unter III.1.4 benannten Präqualifikationsverfahren der Deutschen Bahn AG durch Vorlage der Präqualifikationsurkunde erbracht werden, sofern sich keine wesentlichen Änderungen ergeben haben.

Weitere erforderliche Erklärungen/Nachweise siehe Punkt VI.3.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Periodic indicative notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 247-408056](#) of 22.12.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.4.2013 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.4.2013 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 17.5.2013

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 8.4.2013 - 11:00

Place

Frankfurt, Hahnstraße 49.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen dem Auftraggeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb vergeben.

Durch den Wirtschaftsteilnehmer sind als Teilnahmebedingung neben den unter III.2.1 bis III.2.3 genannten Erklärungen/Nachweisen folgende weitere Erklärungen/Nachweise erforderlich:
Erklärung über die beabsichtigte Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen

Form der geforderten Erklärungen/Nachweise

Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert.

Auflistung nach o. g. Reihenfolge in einer Anlage kurz und prägnant zusammengefasst. Nur diese Informationen werden für die Bieterauswahl berücksichtigt. Darüber hinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht.

Alle unter III.2.1 bis III.2.3 und VI.3 geforderten Erklärungen/Nachweise sind im Offenen Verfahren mit dem Angebot und bei einem Aufruf zum Teilnahmewettbewerb mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 52123

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gelten die Vorgaben gem. §§107 Abs 3 Nr. 4 und 101 b Abs. 2 GWB.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.2.2013